

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Προσφεύγοντες: Corpul Național al Polițiștilor [Εθνικό Σώμα Αστυνομικών] — În interesul membrilor săi, polițiști în cadrul IP] Alba [Προς προστασία των συμφερόντων τους, οι υπηρετούντες στην Επιδέωση Αστυνομίας της Περιφέρειας Alba αστυνομικοί]

Καθόν: Ministerul Administrației și Internelor (MAI) [Υπουργείο Εσωτερικών και Διοικήσεων], Inspectoratul General al Poliției Române [Γενική Επιδέωση Αστυνομίας της Ρουμανίας] (IGPR) και Inspectoratul de Poliție al Județului Alba (IP) [Αστυνομική Διεύθυνση της Περιφέρειας Alba]

Προδικαστικό ερώτημα

Έχουν οι διατάξεις των άρθρων 17, παράγραφος 1, 20 και 21, παράγραφος 1, του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης την έννοια ότι απαγορεύουν μειώσεις αποδοχών ανάλογες με αυτές στις οποίες προέβη το ρουμανικό κράτος με τον νόμο 118/2010 και με τον νόμο 285/2010;

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης, την οποία υπέβαλε το Bundesgerichtshof (Γερμανία) στις 26 Αυγούστου 2011 — Sandra Schüsslbauer, Martin Schüsslbauer, Maximilian Schüsslbauer κατά Iberia Líneas Aéreas de España S.A.

(Υπόθεση C-436/11)

(2011/C 331/15)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Αιτούν δικαστήριο

Bundesgerichtshof

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Ενάγοντες και αναιρεσίβλητοι: Sandra Schüsslbauer, Martin Schüsslbauer, Maximilian Schüsslbauer

Εναγομένη και αναιρεσείουσα: Iberia Líneas Aéreas de España, S.A.

Προδικαστικό ερώτημα

Έχει ο επιβάτης δικαίωμα αποζημίωσης σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) 261/2004⁽¹⁾, αν η αναχώρηση καθυστερήσει για διάστημα μικρότερο του ορίου που προβλέπεται στο άρθρο 6, παράγραφος 1 του κανονισμού, η άφιξη όμως στον τελικό προορισμό λάβει χώρα τουλάχιστον τρεις ώρες μετά την προγραμματισμένη ώρα αφίξεως;

(¹) Κανονισμός (ΕΚ) 261/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2004, για τη θέσπιση κοινών κανόνων αποζημίωσης των επιβατών αεροπορικών μεταφορών και παροχής βοήθειας σε αυτούς σε περίπτωση άρνησης επιβίβασης και ματαίωσης ή μεγάλης καθυστέρησης της πτήσης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 295/91 (ΕΕ L 46, σ. 1).

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης, την οποία υπέβαλε το Bundesgerichtshof (Γερμανία) στις 26 Αυγούστου 2011 — Ekkerhard Schauß κατά Transportes Aéreos Portugueses SA

(Υπόθεση C-437/11)

(2011/C 331/16)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Αιτούν δικαστήριο

Bundesgerichtshof

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Ενάγων και αναιρεσείων: Ekkerhard Schauß

Εναγομένη και αναιρεσίβλητη: Transportes Aéreos Portugueses SA

Προδικαστικό ερώτημα

Έχει ο επιβάτης δικαίωμα αποζημίωσης σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) 261/2004⁽¹⁾, αν η αναχώρηση καθυστερήσει για διάστημα μικρότερο του ορίου που προβλέπεται στο άρθρο 6, παράγραφος 1 του κανονισμού, η άφιξη όμως στον τελικό προορισμό λάβει χώρα τουλάχιστον τρεις ώρες μετά την προγραμματισμένη ώρα αφίξεως;

(¹) Κανονισμός (ΕΚ) 261/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2004, για τη θέσπιση κοινών κανόνων αποζημίωσης των επιβατών αεροπορικών μεταφορών και παροχής βοήθειας σε αυτούς σε περίπτωση άρνησης επιβίβασης και ματαίωσης ή μεγάλης καθυστέρησης της πτήσης και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 295/91 (ΕΕ L 46, σ. 1).

Αναίρεση που άσκησε στις 26 Αυγούστου 2011 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά της απόφασης που εξέδωσε το Γενικό Δικαστήριο (όγδοο τμήμα) στις 16 Ιουνίου 2011 στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-208/08 και T-209/08, Gosselin Group NV και Stichting Administratiekantoor Portielje κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής

(Υπόθεση C-440/11 P)

(2011/C 331/17)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Αναιρεσείουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: A. Bouquet, S. Noë en F. Ronkes Agerbeek)

Αντίδικοι κατ' αναίρεση: Gosselin Group NV, πρώην Gosselin World Wide Moving NV και Stichting Administratiekantoor Portielje

Αιτήματα της αναιρεσείουσας

Η αναιρεσείουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

- να αναίρει την αναιρεσιβαλλομένη απόφαση, καθόσον ακυρώνει την απόφαση C(2008) 926, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση C(2009) 5810, ως προς την Stichting Administratiekantoor Portielje·
- να απορρίψει την προσφυγή της Portielje·
- να καταδικάσει την Portielje στα έξοδα των δικών ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου και του Δικαστηρίου.